

PROTOCOL DE INFRATIRE SI COOPERARE

Comuna Sacalaz din judetul Timis, Romania si localitatea Wolfsberg im, Schwarzautal, Districtul Leibnitz, Landul Steiermark din Republica Austria , prin acest protocol isi exprima intentia comuna de continuare a relatiilor existente din anul 2004 intre localitatile noastre.

Partile considera ca la baza acestor relatii de infratire si cooperare, conform intelegerilor de pana in prezent, trebuie sa stea urmatoarele principii :

- cooperarea la nivelul intregii comunitati prin institutii publice, institutii private, societati civile, societati economice si institutii profesionale, astfel cuprinzand intreaga arie a celor doua comunitati.*
- extinderea cooperarilor la nivel interpersonal, materializandu-se prin prietenii si relatii directe dintre cetateni.*

In acest sens localitatile Sacalaz si Woplfbsberg hotarasc sa desfasoare relatii de colaborare in urmatoarele domenii :

1. Administratie publica locala

- Partile vor efectua schimburi de experienta privind problemele actuale ale administratiei publice locale, inclusiv cele cu care s-a confruntat administratia locala Wolsfberg inainte si dupa aderarea la Uniunea Europeana.*

2. Economie si de turism

- Partile vor cauta solutii proprii pentru cooperarea intre intreprinderile mici si mijlocii din Sacalaz si Wolfsberg im, Schwarzautal.*
- Se vor informa reciproc asupra eventualelor investitii sau alte oportunitati de piata, inlesnind intalniri intre potentiali investitori.*
- In domeniul turistic, cele doua semnatare, vor lua masuri de crestere a activitatiiilor turistice in vederea cunoasterii imprejurimilor comunei Sacalaz si localitatiii Wolfsberg.*

3. Cultura

- *Obiectivul prioritar pentru parti il va constitui dezvoltarea relatiilor dintre tinerii celor doua localitati.*
- *Se vor organiza schimburi culturale cu principalul scop de a cunoaste si a aprecia reciproc obiceiurile si traditiile locale.*
- *Organizarea de spectacole si expozitii in ambele localitati, la care sa participe reprezentantii localitatilor infratite.*

4. Sport

-Organizarea in ambele localitati, de comun acord, a unor activitati cu caracter sportiv, in domeniile : fotbal, handbal, atletism, sah, tenis de masa etc. la nivelul elevilor, tinerilor si adultilor.

5. Invatamant

-Reprezentantii institutilor de invatamant din ambele localitati vor incheia un program al activitatilor comune pe care urmeaza sa le desfasoare elevii si cadrele didactice ale celor doua scoli.

6. Aparare civila si siguranta persoanelor

-Organizarea la nivel de specialisti a intalnirilor in cadrul carora cele doua parti se vor informa reciproc cu privire la activitatile desfasurate in scopul asigurarii protectiei populatiei si a bunurilor materiale, a valorilor culturale in caz de calamitati sau catastrofe.

7. Organizatii non-guvernamentale

-Relatiile dintre organizatiile non-guvernamentale fiind foarte importante, in legatura dintre localitati se vor lua masuri de infiintare a unor astfel de organizatii non-guvernamentale de catre partea romana, avandu-se ca model experienta impartasita de catre partea localitatii Wolfsberg.

8. Religie

-Se vor stabili actiuni commune de sprijinire a activitatilor religioase din cele doua localitati, in vederea implicarii tuturor confesiunilor religioase existente in cele doua comunitati.

9. Sanatate

- Partile vor cauta solutii pentru imbunatatirea actului medical, prin schimburi de experienta la nivelul medicilor de familie si a unitatilor sanitare.

Domeniile enumerate vor constitui baza de plecare pentru realizarea de programe si proiecte comune in scopul accesarii fondurilor destinate cooperarii la nivelul autoritatilor locale.

Colaborarea dintre comuna Sacalaz si localitatea Wolfsberg va contribui in dezvoltarea relatiilor dintre cele doua judete Districtul Leibnitz, landul Steiermar si judetul Timis.

Prezentul protocol se incheie pe o perioada nedeterminata si va intra in vigoare la data semnarii. Acesta poate fi denuntat de oricare dintre parti prin intermediul unei notificari scrise. Denuntarea isi va produce efectele dupa trei luni de la data primirii notificarii.

Protocolul va fi aprobat de cele doua consilii locale prin Hotararea Consiliului Local al comunei Sacalaz din 24.02.2006 respectiv Hotararea Consiliului Local al comunei Wolfsberg Schwarzautal din data de 24.02.2006 ,urmand a fi semnate in localitatea Wolfsberg Schwarzautal la data de 1 Aprilie 2006. Acest protocol, cu acordul ambelor parti, poate fi modificat si imbunatatit.

Data
01.04.2006

Primar comuna Sacalaz
Todasca Ilie

Primar localitatea Wolfsberg
Ruppert Wahrlich

Secretar

Secretar
